# Zeitschrift

Des

## museum erancisco - carolinum.

Mro. 11.

ch n.

118

on 5.

es

'S

er

en

n

3;

to

Oz.

ep

rs.

n

3.

Es

Ö.

Cs

n

Ding, Donnerstag den 20. April

1843.

Ueber die Celtenstadt am Plate des alten Juvaviums.

(Sortfebung.)

Indeffen foll boch biefe Strafe nach einem anderen Monumente, nordlich bis Karnthen, fich erftrect haben. Lagius namlich führt eine alte Steinschrift an, welche im Tharwieferthale, in der Gegend von Billach, foll gefunden worden fenn, und alfo lautete: » C. Julius Caesar viam inviam solert. s. (solertia sua) et impendio notam redd. « (reddidit \*). - Rach bem Bort= finne Diefer Infchrift hatte Cafar nicht eine gang neue Strafe angelegt, fondern nur eine altere, fcon gur Celtengeit bestandene, jedoch unwegfame Strafe fenntlich gemacht, d. h. fie neu berftellen laffen. Allein auch biefe Thatfache erscheint als zweifelhaft, ba fie blog allein von dem fo wenig verläglichen Lagins berichtet wird, und die Steinschrift felbit, unfere Biffene, nicht mehr gefunden wird. Bielleicht auch, daß die Infchrift verftummelt ift, und auf den Muguftus fich bezieht, indem ja beide Mamen, Julius und Cafar, auch diefem gufamen. Auffallend ift es jedenfalls, daß ein romifcher Belbherr eine Strafe in einer noch fremden Proving foll angelegt ober erneuert haben. Wollte man aber auch hierin noch nachgeben, fo mußte doch auch hier basfelbe gefagt werden, daß namlich die Strafe nicht von bort aus nordlich über das Taurisfer = Sochgebirge dem Noricum ripense und gegen den Donau : limes zu fonnte geführt haben, wo die Romer damals nichts gu thun hatten, fondern westlich nach Rhatien und gegen ben Rhein fich mußte gewendet haben. Fur jeden Fall aber ift es nicht glaublich, daß Cafar, wenn er auch diefen Straffenbau befohlen hatte, doch felbit in diefer Gegend gewesen fen, und noch viel minder, daß er fo weit nord, lich gefommen fen.

Ich habe geglaubt, diesen Gegenstand ausführlicher besprechen zu sollen, da ein schon für verschollen gehaltener historischer Irrthum neuerdings nun hervorgesucht werden will. Ich kaun daher der schönen Alpenstadt den Ruhm schon nicht lassen, von dem größten Kömer gegründet worden zu senn, da die Geschichte gar zu laut widerspricht. Die Bewohner Salzburg's können indessen darüber sich trösten, da auch Kaiser Hadrian, der Gründer der Colonie in Juvavium, und der heilige Rupert, der Gründer der späteren hierarchischen Stadt, immerhin genug bedeutende Männer sind, auf welche sie mit Hochzgeschlicht hindeuten mögen.

Wenn wir nun aber auch den Gedanfen an die Grunbung bes Raftelle burch Julius Cafar aufgeben muffen, fo fonnte immerbin fpater, als das Morifum den Romern wirflich untergeben war, Die Unlegung eines Rafells durch die Romer geschehen fenn; und ich will gugeben, daß diefe Thatfache nicht von der Bedeutenheit ift. daß auch der Griffel der Geschichte fie batte aufzeichnen muffen. Um diefes Raftell foll dann nach des herrn 3. G. Meinung die Pflangftadt fich febr fchnell erhoben haben, fo daß fie gu Befpafian's Beit fchon be= deutend war. - Alfo doch eine Colonie von der Colo= nie? - 3ch begreife wohl, daß, wenn ein Bergichloß besteht, im Rurgen am Fuße des Berges auch Saufer und Gebaube, theils wegen der Bedurfniffe ber Befagung, theils um den Schut derfelben zu genießen, fich erheben fonnen, welche dann eine Ortschaft oder auch eine fleine Stadt bilden mogen. Diefes ift jedoch noch nicht eine Pflangstadt oder Colonie; und was ich in diefer Sache nicht einsehe, ift, wie eine auf folche Urt entstandene Ortschaft eine rein romische fenn fonnte. Buerft fonnte man fragen, was benn unter rein romifch eigentlich verstanden wird. Durchaus rein romische Ort-

<sup>\*)</sup> S. Radrichten von Juvavia 5. 15.

Schaften mit Musschlieffung jedes fremden Elementes fonnten außer Italien wohl nicht füglich bestehen. A potiori aber, und überwiegend waren allerdings die Colonien der Romer; aber auch nur die Colonien, und allenfalls noch Die Befahungen der Raftelle und der festen Lager. Bei ber Grundung einer Colonie wurde querft eine große Un= gabl romifcher Familien an den Ort angefiedelt. Dagegen wurde eine ebenfalls bedeutende Ungahl von Ginbeimifchen weggeführt. Dann wurden die romifchen Infti= tutionen, Gitten und Uebungen, und möglichft auch die Sprache der Romer dort eingeführt, und mit machtigem Urme begunftigt. Die noch übrig gebliebenen Ginheimi= fchen mußten in die neue Verfaffung und Lebensweise fich fugen; und fie fugten fich auch nach einiger Beit gewöhnlich gerne barein. Das Romische wurde bald bas Tonangebende. Dur Die romifchen Formen wurden als vornehm und den Gebildeten jufagend betrachtet; bagegen alles Einheimische als gemein und plebejisch verach= tet. Diefes habe ich in meiner Juvavia ausführlich bargethan , und es ift auch in anderen Schriften gezeigt worben. Go ward alfo bas Einheimische immer mehr veraltet, und verschwand endlich beinabe gang. Es ift febr glaublich, daß auch die altceltischen Baffen und andern Gerathe des bauslichen und öffentlichen Gebrauches bald in eine romische Korm fenen umgestaltet worden.

Gang anders verhielt fich die Gache bei andern Ort-Schaften und auch Stadten , fie mochten nun Prafecturen ober Municipien fenn. Diefen wurden gwar wohl romi= fche Obere vorgefest; es wurden einige romifche Inftitu= tionen bei ihnen eingeführt; fie fonnten auch an einigen, und zwar nach ihrer Eigenschaft als Municipien oder Prafecturen, an mehreren oder wenigeren Rechten der romischen Burger Theil nehmen. Allein die Maffe der Einwohner war denn doch vorherrichend Eingeborne; fie behielten ihre hauslichen und großentheils auch öffentli= den Ginrichtungen; furg fie waren Provingialftadte, und wurden auch von den Romern als folche betrachtet. Die Gegenstände des hauslichen und öffentlichen Gebrauches batten eben barum auch größtentheils die einheimisch= celtische Form. - Bas die Raftelle und befestigten Lager betrifft, fo war gwar die Befagung derfelben mohl auch größtentheils romifch. Wenn jedoch in ber Dafe eines Raftele, oder am Bufe des Berges, auf dem es fand, auch nach und nach aus den schon angedeuteten Urfachen Unfiedelungen fich bildeten, Gruppen von Saufern und anderen Gebauden, und dadurch Ortichaften entstanden, fo fonnten Diefe in der Regel wohl nur von Einheimischen bewohnt fenn. Man fann bier nicht romische Ortschaften fich benten, fo wie g. B. auch gegenmartig die Bewohner eines Ortes, der am Ruge eines

Bergschlosses liegt, nicht von derselben Nation seyn musfen, der die Besatung des Kastells angehört, ia gewöhnlich wirklich von einer andern Nation sind.

Unter den eigentlichen Ortschaften fonnten alfo nur

bie Colonien als rein, oder vielmehr als vorherrschend romisch betrachtet werden. Wenn baber, was immer für eine Stadt oder Ortschaft, Die feine Colonie war, auch zur Romerzeit an diefem juvavifchen Plage bestanden bat, fo mar diefelbe doch in Bezug auf den größten Theil ih rer Ginwohner, beren Gitten, Gebrauche, Gprache u. f. w. celtisch , nicht romisch ; und es mußten auch celtische Ge rathschaften, Baffenftude und andere Gegenstände vor banden fenn, welche einft gur Beit fpater Rachfommen als Untifen fonnten ausgegraben oder fonft aufgefunden werden. Wenn bemnach ber Umftand, daß man feine celtischen Untiquitaten in Galgburg auffindet, beweifen follte, daß feine celtische Wohnstatte jemals bier beftan ben bat, und diefe Thatfache nicht auf andere Urt fich erflaren ließe, fo mußte man entweder annehmen, daß vor der Colonie Sadrian's gar feine Ortschaft bier ge standen fen, was, wie schon gezeigt wurde, nicht füglich fann angenommen werden; oder man mußte glauben, daß vor der Unlegung der Colonie fchon eine an dere Colonie bier bestanden hatte, was, obschon es vom herrn 3. G. beinabe angenommen zu werden fcheint, boch noch minder fonnte zugegeben werden, nicht nur, weil die Geschichte nichts davon meldet, fondern auch, weil man dann nicht mußte, zu welchem 3wede die Unlegung einer fpatern, nochmaligen Colonie hatte dienen follen; oder endlich man mußte wohl gar die Thatfache, daß die Colonia Hadriana Juvaviensis wirflich vom Raifer Sadrian fen gegrundet worden, aus der Gefchicht weglaugnen wollen, was unter Allen das Ungulaffigfte und vollfommen unthunlich ware.

Da wir nun aber eben über den Urfprung der juvavifchen Ortschaft aus der Geschichte feine Undeutung et halten, warum follten wir nicht auch hier bei der natur lichften Unnahme bleiben, nach welcher Diejenigen Orte, über deren Entstehung die Geschichte uns nichts faat, auch wirklich zu einer Beit entstanden find, ba das Land, in welchem fie fich befinden, noch feine Geschichte batte! 3ch habe in meiner Juvavia, G. 5, gefagt, daß an bem Orte des heutigen Galgburg fcon vor der Beit bet romischen Gerrschaft eine bedeutende Ortschaft, und ver muthlich eine Stadt bestanden habe. 3ch bin auch jest noch diefer Meinung; nur muß man unter einer folchen Stadt nicht etwa das fich denfen, was wir jest mit die fem Ramen zu bezeichnen pflegen. Richt nur mit unfe ren größeren und anfehnlicheren Stadten fonnte Diefes ursprüngliche Städtchen nicht verglichen werden; fondern

ouch nicht mit ber Sabrianischen Colonie Juvavium. Daß aber des Tacitus Ungabe (de mor. Germ. c. 16), daß Die Deutschen feine Stadte hatten, nicht auch auf beren Rachbarn, die Celten, anzuwenden fen, wird faum bezweifelt werden. Dicht nur, daß Cafar in Gallien viele Orte anführt, Die er mit dem Ramen oppida belegt, fondern auch felbit in unferem Moritum werden von Plinius, Strabo und Ptolomans viele Ortschaften aufgegablt, woraus man mit Recht fchliegen fann, daß diefer Proving eine hobere Cultur, als den benachbarten Germanen, muffe eigen gewefen fenn. Plinius nennt Diefe Orte: oppida Noricorum, Ptolomaus bezeichnet fie mit dem Mamen: civitates Noricae, und Noreja wird von Strabo fogar als urbs bezeichnet (ad Norejam urbem. Strabo edit. Almelov. 1. 5 pag. 328). fo wie auch Cafar's Musbrud (de bello Gall. 1. I c. 5) Norejam oppugnarant, auf eine befestigte Stadt fchließen lagt. Eben fo ift aber auch diefes fehr mahrfcheinlich , was auch Muchar mit Recht behauptet , daß Plinius und Ptolomans die norifchen und pannonischen Stadte nicht nach lateinischen, fondern nach ihren alten nationellen Ramen anführen, \*) daß fie folglich in jener alten vor = romifchen Beit fcon bestanden haben muffen. Daraus ift es auch erflarbar, daß unfer Juvavium bei biefen Schriftstellern nicht namentlich vorfommt, obichon basfelbe auch von ihnen gang übergangen fenn fonnte, was beinahe mahricheinlicher fenn durfte, indem ja der Ort ju ihrer Beit noch nicht von gar großer Bedeutung war. Ja ich muß fagen, daß ich jest schon immer mehr von der Meinung abfomme, daß die alte Celtenftadt einen eigenen, von Invavium verschiedenen Ramen gehabt babe, fo wie auch, was damit in Berbindung fteht, daß der Name Juvavium von dem romischen Worte: juvare abzuleiten fen; fondern ich halte es fur viel mahricheinlicher, bag auch ichon die frubere Celtenftadt diefen oder einen ihm gleichlautenden, nur etwa in den Endfolben verschiedenen Ramen gehabt habe, welcher vom Ramen bes Aluffes Juvavus oder Jvarus abgeleitet wurde.

nuf:

hn:

nur

end

für

ud

hat,

ih:

Sie:

vor:

neuf

den

eine

ifen

an

fid

Daf

ges

üg=

au

on:

int,

Tur,

ich,

nen

che,

mon

chite

gfte

va:

er:

tur:

rte,

194,

nd,

te?

an

Der

ver=

est

hen

die

ife:

fee

ern

Mn=

"Aber, wird man fragen, wie kommt es denn doch, daß in Salzburg und dessen Umgebung keine celtischen Untiquitäten aufgefunden werden, wohl aber in Hallein und auf dem Dürrnberge?" — Allein zur Erwiederung könnte ich wieder fragen: wo studet man denn überhaupt solche celtisch = alterthämliche Gegenstände in unserer Proving? Mir ist davon nichts bekannt, als nur der Fund in und zunächst Hallein, und dann jene Urmringe und Wassenstäde, welche vor etwa sieben Jahren in der Umgegend von Friedorsing gefunden wurden, in Bezug, auf

welche aber wohl zu bemerfen ift, daß hier, wie faum gu bezweifeln ift, eine Schlacht mußte vorgefallen fenn, daher die Leichname in großer Menge, und zugleich in ihrer gangen Ruftung verscharrt wurden, nebitdem, bag Diefe Stude, fo verschieden auch die Meinungen über bas Beitalter fenn mogen , aus bem fte fich berichreiben , boch fur jeden Fall einer bedeutend fpatern Beit angehoren, als jener vor - romifchen Celtenzeit. Sonft weiß man nichts von celtischen Funden. Gelbft an benjenigen Orten, beren Rame fchon, wie mit Recht angenommen wird, auf einen celtischen Urfprung hindeutet, als: 2ld= net, Bigaun, Unif, Gretig, Morgg, vielleicht auch Isling, Liefering u. f. w., auch ba ift noch nichts Celtifches jum Borfcheine gefommen. Ja man fonnte bemerfen, daß auch an folden Plagen, wo fogar celtifche Stadte bestanden haben, wie g. B. an der Statte des alten Moreja, in der Gegend des heutigen Neumarft in Stegermart, bann an ber von Birunum, Celleja u. f. w. eben auch feine celtischen Alterthumer gefunden werden. Die Urfachen aber, aus welchen diefes erflart werden fann, durften folgende fenn :

1) Die überaus lange Beit, welche feit jener celti-

fchen Epoche verfloffen ift.

2) Die Eigenthümlichfeit des Bodens in unserem Salzachthale, da derselbe größtentheils aus Damm = und Ralferde besteht, welche für die Erhaltung der Gegensstände aus dem Thier = und Pflanzenreiche viel minder geeignet ist, als jeder andere. Dazu kommt auch noch der sumpsige Charafter dieser Gegend, welcher in jener früheren Zeit wohl noch in weit höherem Maße wird bestanden haben. Daher, daß man auch von römischen Alterthümern in Salzburg nur solche sindet, die aus Stein oder Metall bestehen, mit Ansnahme jedoch des Birglsteins, in welchem die durch den Fluß herbeiges schwemmte Sand = und Lehmerde dem Voden einen minder corrosiven, für die Erhaltung auch minder sester Gegensstände mehr geeigneten Charafter ertheilte.

3) Die höchst einfache und natürliche Haushaltung und Lebensweise jenes kunft und bildungslosen Bolfes. Diese hatte zur Folge, daß die Geräthschaften desselben ihrer Form nach schwerer zu erkennen und von anderen zu unterscheiden, noch schwerer, als wirklich celtische nachzuweisen sind. Wohl manches celtische Wassenstück oder Hausgeräthe wird schon von dem Kinder, der es nicht kannte, als ein unbedeutendes Stück der späteren Zeit gleichgiltig weggeworfen worden senn. Was insbessondere die Urm und Schenkelringe betrifft, welche wohl die am häusigsten vorkommenden Bestandtheile jener celtischen Untiquitäten ausmachen, so ist es leicht denkbar, daß dieselben, wenn sie nicht an den noch erhaltenen

<sup>\*)</sup> S. Muchar romifches Norifnm , Grap 1825 , 1, Thi. G. 153.

Beingerippen sich vorsinden, leicht als unbedeutende Gegenstände übersehen, oder nicht beachtet werden. Beinzgerippe aber pflegen in einer Zeit von 17 Jahrhunderten und darüber wohl auch in einem minder corrosiven Erdreiche, als das unfrige ist, der Berwesung zu unterliegen. Sie bleiben nur an solchen Lokalitäten unversehrt, welche der Erhaltung vorzüglich günstig sind, dergleichen Eine, die am Dürrnberge ist, so wie auch jene am Birglestein, obschon beide aus verschiedenen Ursachen.

- 4) Was insbesondere Salzburg betrifft, so ist es auch darum erklärbar, daß celtisch alterthümliche Gegenstände hier nicht leicht können gefunden werden, weil wohl viele celtische Wassenstücke, Hausgeräthe und andere derlei Gegenstände nach der Gründung der Colonie aus der bisherigen Form in eine römische werden umgestaltet worden senn.
- 5) Daß wieder insbesondere im Ossilegium, am Birglstein nichts Celtisches zum Vorscheine kommt, ist wohl erklärbar dadurch, weil höchst wahrscheinlich nur die römischen Bewohner Juvaviums hier ihre Begräbniststätte hatten. Die hiesigen Celten begruben sehr wahrscheinlich ihre Leichen bloß auf die natürliche Weise durch Einsenkung in die Erde.

(Schruß forgt.)

### Vermehrung der Sammlungen.

II. Manuscripte. 1) Die Landtafel im Erzherzogsthume Desterreich ob der Enns vom Jahre 1655, in 6 FoliosBanden; vom herrn Joseph Golterer, Besither der herrschaft Muhlmang. 2) 16 beschriebene und bemalte Blätter, aus eisnem Stammbuche, aus der zweiten halfte des sechzehnten Jahrzhunderts; vom herrn Joseph Edelbacher, ftandischen Konzeptss

Practifanten.

#### B. Gefcichte.

I. Müngen. 1) Gine römische Erzmunze (Faustina); vom herrn Unton Nethberger, Umtöschreiber zu Eschelberg.
2) Gine Silber Brakteate und zwei Aupfermunzen; von einem ungenannt senn wollenden Freunde. 3) Eine römische Bronze Münze, erster Größe; vom herrn Adolph Grasen von Barth Barthenheim, f. f. Rämmerer und ob der ennsischen Megierungerath. — Wegen der Seltenheit dieser in unserer Gegend ausgegrabenen Münze, glauben wir eine nähere Besichreibung derselben geben zu mussen. Das mit Lorbeer geströnte Haupt des Kaisers hat die Umschrift: L. Ael. Aurelius

Comodus, Aug. P. Fel. (pius felix); ber Revers hat bie Umschrift: Vota solvens pro sal. P. R. Cos VI. P. P., und ftellt den Imperator dar, in die Toga gelleidet, in ber Rechs ten eine Shale über den Dreifuß haltend und opfernd - vor ibm fteben der Opferenabe, ein Floten und Bitherfpieler, bann ber Schlächter, welcher den Stier halt. - Diefe Munge, im fecheten Confulate : Jahre bes R. Commodus - 191 nach Chr. Geb. - gepragt, ift an fich felten, noch feltner aber burch ben Umftand, daß bei dem Opfer funf Perfonen ericbeinen, denn fie wird auch mit einem Revers, worauf nur vier Perfonen abgebildet find , vorgefunden , mas nach Mionet ihren Werth beinahe um die Salfte erhobt. 4) Bwei romifche Rus pfermungen, ausgegraben bei einem Baue gu Rirchberg am Balde; gewidmet vom herrn Dichael Botl, burgerl. Buchbins der in Freiftadt. 5) 3mei Gilbermungen (Unhalt. Joh. Georg, Chriftian, August, Rudolph und Ludwig 1617 - und Leopold Wilhelm v. Deft. 1637 - 1662), nebft zwei Rupfermungen; vom herrn Frang von Schwinghaimb, regul. Chorherrn von St. Florian und Pfarrer gu Soffirchen. 6) Gine Silbermunge (Albert von Brandenburg 1543); von einem Beltpriefter.

#### C. Runft und Alterthum.

I. Mittelalterliche Monumente. Gin marmornen Denkstein mit dem Wappen der Beim zu Reichenftein; vom herrn von Stremager, Besiber der herrschaft Tollet.

II. Poffirungen. Die von Gaprard verfertigte fehr gelungene Buffe des verftorbenen herzogs von Orleans, Kronprinzen von Frankreich; vom herrn Unton Muller aus Prag-

III. Rupferstiche. Hogarth's Aupferstiche von Karl Rahl, in zehn Lieferungen; vom herrn Joh. Ernst Bielguth, bürgerl. Apotheker in Ling.

#### D. Maturgefdichte.

I. Mineralogie. Gin schones krystallistrtes Eremplat vom prismatischen Salbornte (Schwerspath) aus dem Erzzebirge; vom herrn Joh. Gftottner.

II. Geognosie. Gine geognosische Suite aus der Umgebung von Schemnis, aus dem Hiniker: Thal, bestehend in 24 Stücken, größtentheils Trachyte mit Uebergängen in den himssteinartigen Mühlsteinporphyr, und der Reihe der Pechinnd Perlsteine, anderseits in die der Grünsteine; vom herrn Otto Freiherru von hingenau in Schemnis.

Ling, ben legten Darg 1843.

Carl Chrlich, M. Ph.,